



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्रसाचारण

**EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

**PART II—Section 3—Sub-section (i)**

प्राविकार से प्रकाशित

**PUBLISHED BY AUTHORITY**

सं. 169] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अक्टूबर 1, 1970/आस्विन 9, 1892

No. 69] NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 1, 1970/ASVINA 9, 1892

इस भाग में भिन्न गुण संदर्भों की जाती है जिससे कि यह प्रत्या संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation.

**MINISTRY OF FINANCE**  
(Department of Revenue and Insurance)

## NOTIFICATION

## CUSTOMS

New Delhi, the 1st October 1970

**G.S.R.1754.**—In pursuance of clause (a) of sub-section (3) of section 15 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. G.S.R. 999 dated the 1st July, 1970 the Central Government hereby determines that for the purposes of sections 14 and 15 of the said Act, the rates of exchange for conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of the Schedule below into Indian currency or *Vice versa* shall be the rate mentioned against it in column (3) thereof.

*The Schedule*

S.No.	Foreign currency	Rate of exchange of foreign currency equivalent to Rs. 100/-
(1)	(2)	(3)
1	Australian Dollars	11.80
2	Austrian Schillings	337
3	Belgian Francs	649

1	2	3
4	Danish Kroners	98·57
5	Dutch Guilders	47·30
6	Deutsche Marks	47·63
7	French Francs	72·50
8	Hongkong Dollars	80·00
9	Italian Lire	82·38
10	Japanese Yen	46·93
11	Malaysia Dollars	40·50
12	Norwegian Kroners	93·88
13	Pound Sterling	5·528
14	Singapore Dollars	40·50
15	Swedish Kroners	68·12
16	Swiss Francs	56·52
17	U.S A. Dollars	13·15

[No. 94 F. No. 15/3/70-Cas. VI]

J. DATTA, JDy. Secy.

## वित्त मंत्रालय

(राजस्व और बीमा विभाग)

## अधिसूचना

सीमा शुल्क

तर्ह दिल्ली, 1 अक्टूबर 1970

सा० का० नि० 1754.—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 15 की उपधारा (3) के खण्ड (क) का अनुसरण करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना संख्या सा० का० नि० 999, तारीख 1 जुलाई, 1970 को अधिकान्त करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा यह अवधारित करती है कि उक्त अधिनियम की धारा 14 और 15 के प्रयोजनों के लिए निम्नलिखित अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिविष्ट प्रत्येक विदेशी करेंसी से भारतीय करेंसी में और भारतीय करेंसी से विदेशी करेंसी में संपर्खित तंत्र के लिए विनियम की दरें वे होंगी जो उसके सामने उसके स्तम्भ (3) में घण्ठित हैं।

प्रनुसूची

मा सं०

विदेशी करेसी

100 रु० के  
समान्तराल की विदेशी  
करेसी की विनियम  
शर

(1)	(2)	(3)
1	प्रास्ट्रोलियाई डालर	11.80
2	प्रास्ट्रियाई शिलिंग	337
3	वैल्जियम के फैके	649
4	डेनमार्क के कोनर	98.57
5	डच गिल्डर	47.30
6	जर्मन (बूत्शे) नार्क	47.63
7	फ्रांस के फ्रैंक	72.60
8	हांगकांग के डालर	80.00
9	इतालवी लीरा	82.38
10	जापानी येन	46.93
11	मलेशियाई डालर	40.50
12	नार्वे के कोनर	93.88
13	पोण्ड स्टर्लिंग	5.528
14	सिंगापुर डालर	40.60
15	स्वीडन के कोनर	68.12
16	स्विट्जरलैण्ड के फैके	56.52
17	संयुक्त राज्य अमेरिका के डालर	13.16

[ सं० १४/का० सं० १५/३/७०—सी० ष० ६ ]

समोत्तिमंय दत्त, उप-सचिव ।

